

**Matrimonio all'italiana** | **Matrimonio all'italiana** | **Matrimonio all'italiana** |

### **Wedding term glossary: Italian – English**



<http://www.youtube.com/watch?v=SqJBj2KHHj4>

il matrimonio- marriage or wedding

le nozze – nuptials

la cerimonia civile/ 'in comune' - civil ceremony

la cerimonia religiosa/ 'in chiesa' – church ceremony

addio al celibato – stag night

addio al nubilato – hen night

sposarsi – get married

risposarsi – to get remarried

la luna di miele - honeymoon

il viaggio di nozze – honeymoon

il ricevimento nuziale – wedding reception

il ricevimento serale – evening reception

una sala comunale – village hall

il rinfresco – wedding breakfast

il banchetto di nozze – wedding feast

il pranzo (di nozze) – wedding breakfast

la sposa- bride

lo sposo- groom

gli sposi – bride and groom

gli sposini – the newly weds

fidanzarsi – to get engaged

i fidanzati in casa – to be engaged

il fidanzamento - engagement

'i promessi sposi' – the betrothed ( title also of classic text by A.Manzoni)

il marito- husband

la moglie- wife

la fede – wedding band

la damigella d'onore – matron of honour

il testimone dello sposo - 'best man'

fare da testimone a qualcuno.. – to be a witness for someone..

le damigelle – the bridesmaids

il paggetto – the pageboy

l'abito da sposa – wedding dress

abito a meringa – 'meringue' dress

la tiara in platino – tiara in platinum

il velo di seta – silk veil

lo strascico – train

il pizzo – lace

il busto – corset

la giarettiera – garter

la scollatura / il décolleté - neckline

l'acconciatura - hairstyle

l'uniforme/la divisa - uniform

essere in alto uniforme – full dress uniform

la cerimonia – the ceremony

la funzione – the service

i voti – the vows

giurare obbedienza – to vow obedience

il sacerdote – the priest

gli invitati – the guests

i partecipanti – no exact equivalent for *bridal party*

(un insieme dei testimoni,delle damigelle e gli accompagnatori)

il cappellino – small ladies' hat

mazzolino di fiori portato sul vestito – corsage

fiori portati all'occhiello – buttonhole

il cerchietto - hairband

il tight – morning suit

il gilet – waistcoat

il cappello a cilindro – top hat

il papillion - bow tie

il frac – tails

lo smoking – dinner jacket/tuxedo

lo smoking – back tie ( dress code on dinner invitation)

il vestito – lounge suit

il galateo - etiquette

il bouquet – the bouquet

il riso – rice (to throw over the newly-weds not ‘confetti’)

i confetti- sugar coated almonds

la bomboniera- small gifts given to the guests by the couple with sugared almonds/favours ( 5 for fertility)